

**3** AUF 1 TEXTIL-ARTIKEL NACH WAHL  
**10% Rabatt**  
 Außer Jack Wolfskin - CECL - Street One. Pro Einkauf ist 1 Coupon einlösbar. Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gültig bis 22.04.14  
**Büsum** Gewerbegebiet Hafentörn 4  
**STOLZ** Das Kaufhaus im Norden  
 auch **sonntags geöffnet!**

Ebbe & Flut in Büsum			
16 Mi	2:06	8:35	14:29
17 Do	2:44	9:14	15:05
18 Fr	3:23	9:52	15:43

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

KangaROOS - Jomos - BIRKENSTOCK - Waldläufer - Helly Hansen - Caprice  
**GROSSER MARKEN-OUTLET-VERKAUF!**  
 ...über 3000 Paar...!  
**SCHUHE**  
 Alles zu Outlet-Preisen!  
**BÜSUM**  
 Veranstaltungshalle Büsum, Am Fischereihafen 25  
**DONNERSTAG, 17. 04. bis MONTAG, 21. 04**  
 Geöffnet: 10 - 18 Uhr So. 11:30 - 17:30  
 - Tamaris - Buffalo - Tatonka - und viele mehr...  
 Rieker - Lilifee - Kilitec

## Moin zusammen ...

Nachdem uns der letzte Winter die meiste Zeit mit Samthandschuhen angefasst hat, schien es Anfang der Woche, als wolle der Frühling nun dessen Job übernehmen: Mit Sturm, teilweise Hagel und im Binnenland selbst mit Nachtfrost! Kommt die kalte Jahreszeit jetzt noch einmal zurück, um ihr Plansoll doch noch zu erfüllen?

Keine Angst: Das Schlimmste ist laut Wetterprognose überstanden. Morgen Abend soll es noch mal ein bisschen Regen geben – danach aber sieht es so aus, wie wir es uns für die Ostertage wünschen: freundlich und deutlich milder als jetzt.

Wir sparen uns das gute Wetter eben immer auf, bis wir es wirklich brauchen ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

Mit Panorama-Webcam!  
[www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)

Strandhotel • Restaurant • Café  
**Hohenzollern**  
 – direkt am Deich –  
 NEU! Sky-Sportsbar in der Hotel-Lounge  
 Gerichte mit frischem deutschen Spargel  
**Grüne Heringe, gebraten,**  
 mit zerlassener Butter, Salzkartoffeln und Eisbergsalat € 7,50  
**Gebr. Fludern „Finkenwerder Art“**  
 mit Bratkartoffeln und Gurkensalat € 7,50  
 Täglich geöffnet  
 11<sup>30</sup> – 14<sup>30</sup> Uhr und 17<sup>30</sup> – 21<sup>30</sup> Uhr  
 Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.  
 Tel. 04834/9950

## Die ersten Strandkörbe



Jetzt kann Ostern kommen: Die ersten 100 Strandkörbe wurden am Montag auf der neuen Watt-Tribüne aufgestellt. Die Familienlagune wurde schon letzte Woche damit bestückt. Bis zum 1. Mai gibt es die Körbe zum Sonderpreis von € 5,- pro Tag (ab 14 Uhr € 3,50).

## Jan Hinrichs liest im GVZ

Jan Hinrichs (Jg. 1946) ist Diplom-Psychologe und Diplom-Pädagoge. Beruflich war er an einer Fachschule für Sozialpädagogik in Hamburg und als Psychotherapeut in freier Praxis tätig. Ein Gedichtband von Eugen Roth auf dem WC eines Freundes gab der schon immer vorhandenen Freude des Autors an einer pointierten Ausdrucksweise den entscheidenden Impuls. So entstanden seit 1999 Gedichte, die in einer ersten Veröffentlichung 2004 erschienen unter dem Titel: „Das Leben ist bunt – Menschliches und Allzumenschliches lyrisch auf den Punkt gebracht.“



Das Thema des Autors ist menschliches Fühlen, Denken und Verhalten, das er gereimt beschreibt in einer Mischung aus satirischer Pointierung, augenzwinkernder (Selbst-) Ironie und Nachdenklichkeit - erdichtet und z.T. selbst erlebt. Die Themen repräsentieren eine große Bandbreite menschlicher Erfahrungen und Einstellungen. Ergänzt wird die Lesung mit einigen heiteren Anekdoten aus dem Leben des Autors. Heute Nachmittag liest Jan Hinrichs im Gäste- und Veranstaltungszentrum.

Beginn 16 Uhr, Eintritt frei

## Wasserkante: Vortrag & Führung

Aktuelles zu den Bauarbeiten an der Wasserkante gibt es heute um 10:30 Uhr im Gäste- und Veranstaltungszentrum. Die „Baustellenkümmerer“ informieren dort über das Projekt. Am Nachmittag um

14:00 und 15:30 Uhr kann man dann auf einer Baustellenführung die Arbeiten aus nächster Nähe erleben.

Kostenlos mit Gästekarte  
 Anmeldung an der Information im GVZ (Tel. 04834-909110)

Wetter			
Mi	Max: 12 °C	umlaufend 5 – 17 km/h Böen – 25 km/h	
	Min: 3 °C		
Do	Max: 14 °C	17 – 30 km/h Böen – 50 km/h	
	Min: 6 °C		
Fr	Max: 11 °C	15 – 22 km/h Böen – 41 km/h	
	Min: 6 °C		

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

## Was liegt an?

>> MITTWOCH, 16.04.

- 8:30 Mini-Maxi-Club Freie Spielzeit
- 9:30 Vitamaris Bewegungsbad in der Gruppe
- 10:30 Gäste- u. Verant'zentrum Vortrag „Projekt Wasserkante“
- 11:00 St. Clemens-Kirche Kirchenführung
- 11:00 Vitamaris Therap. Atemgymnastik
- 11:00 Biomaris/Hauptstrandaufg. Handmassagen
- 11:30 Vitamaris Bewegungsbad in der Gruppe
- 12:00 St. Clemens-Kirche Mittagsgebet
- 13:30 Mini-Maxi-Club Osterbasteln (Anm.)
- 14:00 Hauptstrand Baustellenführung
- 14:00 Leuchtturm Wattwanderung
- 14:00 Bernst'kontor/Bismarckstr. 15 Bernsteinschleifen

Fortsetzung Seite 2

**Fahrplan 16.04.**  
**Ausflugsschiffe ab Ankerplatz Büsum-Helgoland Di 9:15 Uhr** zum Sonderfahrpreis 3-4 Std. Aufenthalt, Rückkehr ca. 18:45  
**Fahrt zur Seehundsbank** Fahrzeit ca. 2 1/2 Std.  
**Di 15:15 Uhr**  
**Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)  
**Di 10:45, 12:15, 13:45 Uhr**  
**Fangfahrt in See** (ca. 1 1/4 Std.)  
**Di 11:00, 13:15 Uhr**  
**Reederei H. G. Rahder**  
 Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

## Was liegt an?

>> **MITTWOCH, 16.04.**

Fortsetzung von Seite 1

**14:30** Gäste- u. Veranst'zentrum

Vortr. „Tamme, die kleine Robbe“

**14:30** Schäferei Rolfs/Büs. Deichh.

Ponyreiten

**15:00** Blanker Hans

Vortrag „360° Wattenmeer“

**15:30** Ev. Gemeindehaus

Bunter Nachmittag für Senioren

**15:30** Hauptstrand

Baustellenführung

**16:00** Gäste- u. Veranst'zentrum

Lesung Jan Hinrichs

**18:00** Ev. Gemeindehaus

Gute-Nacht-Geschichte

**19:00** St. Clemens-Kirche

Passionsandacht

**19:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg

Teddynähen (Anm.)

## Morgen

Hier ein paar Tipps – das ganze Programm finden Sie morgen in Büsum spontan

**7:00** Feuerwehrgerätehaus

Wochenmarkt

**8:00** Piraten Meer

Frühschwimmen

**9:45** Ankerplatz

Großer Hafenummel

**14:00** Freitreppe Museumshafen

Ortsführung

## Tipps

**Strandrestaurant & Café**

„Zur Perle“

– Frischer deutscher Spargel –

Jeden Mittwoch:

**Schnitzel „satt“ € 10,90**

mit verschiedenen Beilagen

Täglich von 11 – 21 Uhr geöffnet

Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47



**Schäferei Rolfs**

**WILLKOMMEN**  
**IM BAUERNHOFCAFÉ ...**

Mo-Sa 10 – 18 Uhr geöffnet  
So+Feiertg. 13 – 18 Uhr geöffnet

**Frühstücksbuffet**  
ab 8 Uhr (nur nach Anmeldung)

**Kuchen & Torten**

Viel Spaß für Kinder gibt's in der Spielscheune nebenan

Marschenweg 26 • Büsumer Deichhausen  
Tel. 04834/962796 • www.schaeferlei-rolfs.de

TMS Büsum

**Gäste-Info**

Tel: (0 48 34) 90 90



**Minigolf-Platz** **großer Kinderspielplatz**

Täglich ab 11 Uhr geöffnet

**Lachsfilet, gebraten, mit Spargel**  
Sauce Hollandaise und jungen Petersilienkartoffeln ab **€ 13,60**  
Nordseestr. • Sandstrand/Perlebucht • Tel. 04834/984879



## Tamme – die kleine Robbe

De Büsumer WattenlöpERS Spreu & Spreu stellen heute das spannende Leben einer kleinen Robbe im Wattenmeer vor. Es ist die Geschichte von Tamme, die für Kinder und ihre Eltern von den Spreus geschrieben wurde. Es gibt für die Kinder vieles über das Robben- und Wattenleben zu sehen und zu erfahren. Ein außergewöhnlicher Höhepunkt ist eine Robbengeburt, welche



Antonie und Bodo Spreu als Video festhalten konnten.

14:30 Uhr, Gäste- und Veranstaltungszentrum, Eintritt: Erw. € 5,- Kinder € 4,-

## Teddynähen im „Teddyhuus“

Mittwochs und freitags ab 19 Uhr kann man unter der Anleitung von Gisela Michalsen einen kuscheligen Teddy herstellen und den gleich zum Schmusen mit ins Bett nehmen. Neben den Plüschbären können auch andere Plüschtiere von Hand selbst gestopft werden. Maximal 6 Personen kön-

nen nach Voranmeldung den 3-stündigen Kurs besuchen und mit den (auf Wunsch auch vorgenähten) Materialien arbeiten.

Der Kurs kostet € 8,- für Erwachsene (Kinder € 4,-) zuzüglich Material  
Teddyhuus, Hirtenstaller Weg 36  
Info unter 04834-965861

## „Handhealing“ bei Biomaris

Handhealing ist eine besondere Form der Handmassage. Es löst Blockaden, aktiviert die Selbstheilungskräfte und entspannt. Heute ab 11 Uhr kann man die Wirkung am eigenen Leibe erfahren: Elisabeth Sörensen, mediale Heilerin, verwöhnt bei Biomaris am Hauptstrandaufgang interessierte Gäste. Eine 25-Minuten-Massage

kostet 10 Euro. Einfach vorbeikommen oder einen Termin unter Tel. 04834/960384 vereinbaren.



**Wind & Mehr**

**Geschenke • Deko**  
**Kerzen • Mitbringsel**

Ute-Christina Bohn • Alleestr. 34a  
25761 Büsum • Tel. 04834-964897

## Neue Öffnungszeiten!

Werktags: Bad 10-20 Uhr; Sauna 10-21 Uhr

Do: Damensauna 10-17 Uhr

Di+Do: Frühschwimmer 8-9:30 Uhr


Sonn- und feiertags:

Bad: 10-19 Uhr; Sauna: 10-19 Uhr



**PIRATEN MEER**

Das Erlebnisbad für Abenteuerer und Erholer  
Südstrand 9 • Tel. 04834/909-133 • www.piratenmeer.de



**Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112**  
**Ärztl. Notdienst 116 117**  
Anlaufpraxis Westküstenklinikum Heide, Esmarchstr. 50  
**Apotheken-Notdienst**  
Tertius-Apotheke, Westerstr. 39 (0 48 34) 92 39  
**Zahnärztl. Notdienst** (04 81) 8 55 67 89  
**Tierärztl. Notdienst** 0700 - 88 22 11 00

## Tipps

**MaliHom**

– 1 Jahr in Büsum –

Viele Geburtstagsangebote

z. B. 30 min Teilmassage

statt € 25,- jetzt € 19,90

(Keine Erotik-Massagen!)

Durchgehend geöffnet von 9<sup>00</sup>–19<sup>00</sup> Uhr

Bahnhofstr. 27a • Tel. 04834-9847833

www.malihom.de

## Dalli-Dalli Imbiss

Mahlzeit bei Martens

Mi.: Schweineschnitzel € 5,30

Do.: Seelachsfilet € 4,80

Fr.: Burgunderbraten € 5,30

... alles mit köstlichen Beilagen

Bahnhofstr.8 • 04834-2154

## Büsumer Bernstein Kontor

Bernsteinschmuck & Geschenke

Di. – Sa. 14 – 18 Uhr geöffnet

Bismarckstr. 15 • Tel. 04834/2354

www.bernsteinschleifer.de

## Alexandra's Kosmetiksalon

Bio-Kosmetik für Sie und Ihn

Gesichts- und Körperbehandlungen

Geöffnet

Mo – Do 9 – 17 Uhr, Fr 9 – 13 Uhr

Bielshövensand 28

Tel. 04834/36 94

## LANDHAUS WAFFELBÄCKEREI

WESTERDEICHSTRICH

Karfreitag – Ostermontag

**Buffet € 13,90**

inkl. Waffelbuffet

Geöffnet 11 – 18 Uhr

Dorfstr. 38 • Tel. 9679724

E-Mail: margretclausen@web.de

## Zurallen Post

an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00

**Hotel und Restaurant**

– Frischer dt. Spargel –

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:

Mariniertes Nackensteak

mit Pfeffersauce, Bratkartoffeln

und frischem Gemüse **8,90**

Seelachsfilet, gebraten,

mit frischem Spargel, zerlassener

Butter und Salzkartoffeln **9,90**

Wir empfehlen hierzu 1 Glas

1/10 ltr. Moselwein **1,-**

## Impressum

Gesamtherstellung: Klüwerbung

Werbeagentur & Verlag e. K.

Kai Klüwer

Trischenweg 12 • 25761 Büsum

Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488

E-Mail: info@buesum-spontan.de

Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter

Der Verlag übernimmt keine Haftung

für die Richtigkeit der Terminangaben

Anzeigenpreisliste Nr. 6 vom 29.06.11